



**Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana
Euro-Latin American Parliamentary Assembly
Assemblée Parlementaire Euro-Latino Américaine
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana**



Комисия по икономически, финансови и търговски въпроси

28 септември 2009 г.

НЕОКОНЧАТЕЛЕН ДОКУМЕНТ

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

Реформа на Световната търговска организация

Съдокладчик от страна на ЕП:

Bernardette Vergnaud (S&D)

Съдокладчик от страна на Латинска Америка:

Fausto Lupera (Андски парламент)

Реформа на Световната търговска организация

Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея,

- като взе предвид своята декларация от 9 ноември 2006 г.,
 - като взе предвид резолюцията си от 19 декември 2007 г. относно предизвикателствата и възможностите, произтичащи от глобализацията, за икономическите и търговските взаимоотношения между Европейския съюз и латиноамериканските страни, резолюцията си от 1 май 2008 г. относно предизвикателствата и възможностите на кръга от преговори от Доха и резолюцията от 8 април 2009 г. относно търговията и изменението на климата,
 - като взе предвид декларациите от петте срещи на най-високо равнище на държавните и правителствените ръководители от Латинска Америка и Карибския басейн и от Европейския съюз, проведени съответно в Рио де Жанейро (28–29 юни 1999 г.), Мадрид (17–18 май 2002 г.), Гуадалахара (28–29 май 2004 г.), Виена (11–13 май 2006 г.) и Лима (16–17 май 2008 г.),
 - като взе предвид Споразумението от Маракеш за създаване на Световната търговска организация,
 - като взе предвид декларациите от Министерската конференция на СТО, приети в Доха на 14 ноември 2001 г. и в Хонконг на 18 декември 2005 г.,
 - като взе предвид доклада на Консултативния съвет, председателстван от Peter Sutherland, относно бъдещето на СТО от януари 2005 г.,
 - като взе предвид параграф 56 от Декларацията от Хонконг относно необходимите мерки за гарантиране на пълното участие и сътрудничество на ключови агенции на ООН, включително Международната организация на труда (МОТ), в дейностите и в текущите преговори, водени от СТО,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически, финансови и търговски въпроси,
- А. като има предвид, че СТО играе ключова роля сред многостранните организации, които допринасят за международното икономическо управление,
- Б. като има предвид, че най-слабо развитите в икономическо отношение страни ще са тези, които ще претърпят най-големи загуби, ако преговорите от кръга Доха не бъдат продължени, преследвайки конкретни цели,
- В. като има предвид, че отвъд съществуващите проблеми, свързани с приключването на кръга от преговори, е необходимо да се започне работа по подготовката за периода след Доха,
- Г. като има предвид, че още през 2004 г. Консултативният съвет, председателстван от Peter Sutherland, изготви важен анализ за бъдещето на СТО и институционалните предизвикателства, пред които тази организация е изправена, и че все още не са предприети никакви конкретни действия във връзка с препоръките, съдържащи се в доклада, предоставен от Консултативния съвет на генералния директор на СТО през януари 2005 г.,

- Д. като има предвид, че е налице неотложна необходимост от подновяване на този дебат и от основно преразглеждане на редица аспекти от функционирането на СТО, с оглед повишаване на ефективността и легитимността на тази организация,
- Е. като има предвид, че някои развиващи се страни дори нямат постоянно представителство в Женева, а други представителства разполагат с ограничен персонал и понякога нямат възможност да бъдат в течение на обсъжданията и преговорите, и следователно не могат да влияят върху предприеманите мерки,
- Ж. като има предвид, че институционалният дебат в рамките на СТО относно реформата на Световната търговска организация не е несъвместим с продължаването и приключването на кръга от преговори от Доха,
1. отдава голямо значение на запазването на постигнатото от многостранната търговска система;
 2. счита, че СТО е организацията, която е в състояние да представлява сигурност, прозрачност и стабилност в международната търговия и може да бъде фактор за икономическа стабилизация в моменти на сътресения, както и стимул за икономически растеж;
 3. призовава международната общност да продължи усилията, започнати на кръга от преговори от Доха през 2001 г., и подчертава твърдия си ангажимент да работи за успеха на този кръг от преговори;
 4. изразява убеждение, че една силна СТО, разполагаща с основаваща се на правила международна търговска система, предоставя възможности на развиващите се страни за премахване на бедността; изразява съжаление, че ограничените ресурси поставят развиващите се страни в неизгодно положение при евентуални преговори;
 5. счита, че повече от всякога е необходимо да се поднови дебатът относно процеса на вземане на решения, мандата, функционирането и бъдещето на СТО, с оглед извършване на евентуална реформа на тази организация;
 6. изисква от Европейската комисия и от всички страни от Латинска Америка и Карибския басейн да представят възможно най-скоро в Женева ясна инициатива за подновяване на дебата;
 7. счита, че институционалната структура на СТО би могла да се подобри, като се разграничат по-добре дейностите, свързани с договарянето на нови правила и ангажименти, от дейностите, свързани с прилагането на съществуващите споразумения;
 8. не счита за реалистично, нито за желателно да се поставя под съмнение принципът на консенсус в процеса на вземане на решения в СТО, тъй като той гарантира равенството на всички членове; въпреки това счита, че биха могли да се проучат различни решения, с цел да се стигне, в определени ключови моменти, до конструктивни резултати;
 9. припомня, че равноправното и ефективното участие на всички членове на СТО, и по-специално на най-слабо развитите страни (НСРС), трябва да бъде приоритетно при извършването на всяка реформа на многостранната търговска система;
 10. счита, че е от съществено значение да се засили активното участие на развиващите се страни в този процес и да се предвиди техническа помощ, така че те да се чувстват

напълно представени в процеса на преговори и да могат да изразяват и защитават собствените си търговски интереси, например чрез въвеждане на система за коалиционно представителство;

11. призовава участниците в дебата да имат предвид проблемите, свързани с продължителните „кръгове от преговори“, които задължават всичките 153 членове на СТО да обсъждат широк спектър от въпроси въз основа на „единен ангажимент“; признава историческите заслуги на този подход за създаването и развитието на многостранната търговска система и за въвеждането на постепенна либерализация и реципрочни, взаимноизгодни ангажименти, но счита, че в бъдеще може да се прибягне до други, по-гъвкави и ефективни методи;
12. призовава за повторно определяне на задачите и формата на Министерските конференции;
13. предлага да се предостави известна свобода за действие на секретариата на СТО за предприемане на инициативи от интерес за институциите, за предлагане на компромисни варианти при блокиране на процеса, дори и за осигуряване на председателството на заседанията на определени органи, с оглед постигането на съгласуваност и безпристрастност;
14. изразява убеждение, че е необходимо да се увеличат финансовите и човешките ресурси и средства за секретариата на СТО; счита, че е важно в секретариата да има пропорционален брой представители на развитите и развиващите се страни;
15. счита, че прозрачността при изготвянето и провеждането на търговските политики представлява легитимно искане от страна на обществото, гражданите и парламентарните представители; приветства напредъка, постигнат от СТО по отношение на външната прозрачност от създаването на организацията през 1995 г., както и високата ефективност на нейната комуникационна политика;
16. припомня, че парламентарните представители, в качеството си на избрани представители на гражданите, имат важна роля в търговските преговори, и по-специално в преговорите в рамките на СТО; подчертава необходимостта от създаване на парламентарна асамблея на СТО с консултативни правомощия;
17. подчертава значението на работата, извършена от Парламентарната конференция по въпросите на СТО, организирана съвместно от Европейския парламент и Междупарламентарния съюз, на която 1) се осъществява контрол върху дейностите на СТО и се допринася за постигане на целите, свързани с ефективността и равнопоставеността, 2) благоприятства се по-голяма прозрачност на процедурите в СТО и се подобрява диалогът между правителствата, парламентите и гражданското общество, 3) насърчават се парламентите за изграждане на капацитет в областта на международната търговия и се влияе върху посоката на дебатите в СТО; призовава членовете на СТО да оказват достатъчна подкрепа на своите парламентарни представители за вземане на участие в развитието на парламентарно измерение на СТО;
18. счита, че е необходимо да се засили координацията между дейностите и решенията на СТО с тези на други международни организации, като Международния валутен фонд, Световната банка, Международната организация на труда и други агенции на Обединените нации;

19. счита, че като цяло механизмът за уреждане на спорове на СТО е изпълнявал адекватно ролята си, но са необходими някои промени, включително по отношение на продължителността на процедурите и практическото прилагане на решенията;
20. застъпва становището, че при процедурата за уреждане на спорове „заседанията по същество със страните“ (substantive meetings with the parties) на специалните групи и на Апелативния орган следва да се провеждат публично, както при съдебните заседания, и че съответните документи трябва да са публично достъпни, освен в редки и надлежно обосновани случаи;

*

* *

21. възлага на своите съпредседатели да предадат настоящата резолюция на председателството на Шестата среща на най-високо равнище ЕС-ЛАКБ, на Съвета на Европейския съюз и на Европейската комисия, както и на парламентите на държавите-членки на Европейския съюз и на страните от Латинска Америка и Карибския басейн, на Латиноамериканския парламент, на Централноамериканския парламент, на Андския парламент и на Парламента на Меркосур.